

Talon d'inscription
[Flandre et Pays-Bas 2011]

(à renvoyer à l'adresse administrative du CLJBxl,
Bd Bockstael, 246, 1020 Bruxelles
ou par fax au 02/279.37.75
ou par mail cecile.dhoir@brunette.brucity.be)

Nom : _____

Prénom : _____

Adresse privée : _____

GSM : _____

E-mail : _____

Institution : _____

Tel : _____

Fax : _____

Attendez une confirmation de votre inscription.

Votre inscription sera prise en compte lorsque nous aurons reçu votre versement (sauf institutions) :
35€ sur le compte d'IBBY 068-2150550-87 avec la mention de votre nom et « Flandre et Pays Bas 2011 ».
[Code IBAN : BE67 0682 1505 5087 - BIC : GKCCBEBB]

Je souhaite une facture

Adresse : _____

Je souhaite une attestation (accordée que si la formation a été suivie entièrement)

Formation initiée par

La Bibliothèque centrale et
principale de la Province de Namur

et organisée en partenariat par

✕ Le Centre de Littérature de Jeunesse de
Bruxelles

✕ La Section belge francophone de
l'IBBY (International Board on Books for
Young people)



Informations :
Centre de littérature de
jeunesse de Bruxelles
Bd Emile Bockstael, 246
1020 Bruxelles
02/279.37.84
02/279.37.87
www.ibbyfrancophone.be
www.cljbx1.be



Formation

La littérature jeunesse en Flandre et aux Pays-Bas

Par Philippe Brasseur

Le lundi 4 avril 2011

La littérature jeunesse en Flandre et aux Pays-Bas

Objectifs et public concerné :

Ce module a pour objectifs :

- de permettre d'avoir une vue d'ensemble de la production éditoriale jeunesse flamande et néerlandaise ;
- d'aider à faire des choix éclairés et à valoriser ce fonds (par exemple en bibliothèque) ;
- de donner des pistes d'animations.

Formation ouverte à tous les professionnels du livre.

Contenus

- les auteurs et illustrateurs "phares" (au-delà de ceux qui sont traduits en français) ;
- les caractéristiques de la littérature jeunesse flamande et néerlandaise (thèmes abordés, styles d'écriture et d'illustration...);
- Flandre, Pays-Bas : parentés et différences culturelles ;
- les caractéristiques de la langue néerlandaise, de son enseignement, et son influence sur l'écriture des auteurs; la question de la traduction/adaptation en français ;
- influences de la peinture, du cinéma, de la littérature flamands et hollandais sur le livre jeunesse ;
- le paysage éditorial du livre jeunesse néerlandophone : éditeurs, structures etc.

Formateur

Philippe Brasseur, auteur-illustrateur, formateur, ancien éditeur bilingue et agent bi-culturel.

Prix de la formation

35€

Nombre de participants

Entre 15 et 20 personnes.

Heures et date

Le lundi 4 avril 2011.

De 9h30 à 12h30 et de 13h30 à 16h30.

!!! Lieu de la formation (changement !!!) :

Bibliothèque de Laeken (ancien bâtiment communal)
Boulevard Emile Bockstael, 246 - 1020 Bruxelles
02/279.37.87
cecile.dhoir@brunette.brucity.be
Métro Bockstael
En train : Gare du midi, métro 6 direction Roi Baudouin

Talon d'inscription